



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione

Domanda di riconoscimento crediti/esami esteri per eventuale abbreviazione di carriera: elenco dei documenti richiesti

Versione 04, 20-01-2022

Documentazione richiesta per riconoscimento crediti esami esteri per studenti iscritti a tutte le tipologie di corsi di studio (laurea, laurea magistrale, laurea magistrale a ciclo unico):

- **modulo di richiesta** debitamente compilato;
- **documento d'identità** (passaporto per i cittadini non comunitari) ed eventuali **codice fiscale** e **permesso di soggiorno**;
- copia autentica del **piano di studi universitario del titolo accademico** estero contenente gli esami/crediti che intendi far riconoscere, con traduzione ufficiale in lingua italiana (non richiesta se il documento originale è rilasciato in lingua inglese, francese o spagnola) e [legalizzazione](#) (dove prevista a seconda del paese estero di rilascio dei documenti), contenente il dettaglio degli esami universitari, con i voti e le ore e/o crediti;
- **programma analitico ufficiale di ogni esame** sostenuto per il quale richiedi il riconoscimento con timbro e firma dell'università, tradotto fedelmente in lingua italiana dall'originale (non è richiesta una traduzione ufficiale per questo documento, è sufficiente anche una traduzione effettuata direttamente dal richiedente). La traduzione in lingua italiana non è richiesta se il documento originale è rilasciato in lingua inglese, francese o spagnola. **Se la tua università non rilascia questo documento**, in alternativa puoi:
 - o allegare il programma degli esami scaricabile dal sito internet ufficiale della tua università estera, avendo cura di allegare alla richiesta di riconoscimento anche un file con i link a cui lo Sportello Studenti Internazionali possa verificare tali programmi
 - o farti inviare scansione dei programmi direttamente dalla tua università e allegare alla richiesta di riconoscimento anche la mail che attesti il ricevimento dei programmi dall'università estera.
- **se non hai ottenuto il titolo accademico finale**, dichiarazione rilasciata dall'università estera attestante l'ultimo anno di iscrizione al percorso di studi estero con traduzione ufficiale in lingua italiana (non richiesta se il documento originale è rilasciato in lingua inglese, francese o spagnola), [legalizzazione](#) (dove prevista a seconda del paese estero di rilascio dei documenti)
- **se hai ottenuto il titolo accademico finale**, copia autentica del titolo accademico estero contenente gli esami/crediti che intendi far riconoscere, con traduzione ufficiale in lingua italiana (non richiesta se il documento originale è rilasciato in lingua inglese, francese o spagnola), [legalizzazione](#) (dove prevista a seconda del paese estero di rilascio dei documenti) o in alternativa **Diploma Supplement** munito di [legalizzazione](#) (dove prevista a seconda del paese estero di rilascio dei documenti);

Complesso Aldo Moro, Palazzina D, via Sant'Ottavio 12, 10124 Torino (TO)

Email: internationalstudents@unito.it

Phone (+39) 011 6704452



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione

- **Dichiarazione** rilasciata dalla tua università estera **attestante il sistema di votazione e la scala di votazione** applicati relativi al percorso di studi per il quale chiedi il riconoscimento crediti, corredato di traduzione fedele (non è necessaria una traduzione ufficiale) in lingua italiana. La traduzione in lingua italiana non è necessaria se il documento originale è redatto in lingua inglese, francese o spagnola. Se il sistema di votazione è dettagliato chiaramente all'interno del piano di studi o di altri documenti inseriti all'interno della tua richiesta non è necessario allegare anche un documento separato. Questa dichiarazione non è infatti un documento obbligatorio, ma è consigliato allegarla nel caso tu la possieda per facilitare l'attività di valutazione da parte della Commissione competente.

Nota bene: se la tua documentazione accademica non è legalizzata o hai difficoltà a ottenere la legalizzazione di tali documenti a causa della situazione sanitaria legata al Covid-19, in alternativa puoi far inviare i documenti richiesti direttamente dalla tua università estera allo Sportello Studenti Internazionali tramite email all'indirizzo internationalstudents@unito.it.

Documentazione aggiuntiva richiesta solo per studenti iscritti a un corso di laurea o laurea magistrale a ciclo unico:

1. **Diploma di scuola secondaria superiore:**
 - o se possiedi un **diploma di scuola secondaria superiore italiano**, è sufficiente un'autocertificazione del titolo di studio;
 - o se possiedi un **diploma estero**: copia autentica del **diploma di scuola secondaria superiore estero**, con traduzione ufficiale in lingua italiana (non richiesta se il documento originale è rilasciato in lingua inglese, francese o spagnola) e [legalizzazione](#) (dove prevista a seconda del paese estero di rilascio dei documenti).

Nota bene: per l'accesso alla formazione superiore italiana è necessario possedere un titolo di studio conseguito dopo **almeno 12 anni** di scolarità complessiva. Se possiedi un diploma di scuola secondaria superiore estero conseguito dopo **meno di 12 anni** di scolarità complessiva (11 o 10 anni), tieni presente che per colmare gli anni di scolarità mancante saranno presi in considerazione certificazioni aggiuntive e complementari secondo quanto previsto dalle [disposizioni ministeriali vigenti](#), e in particolare dall'[Allegato 1](#). Ciò significa che potranno essere **oggetto di riconoscimento soltanto gli eventuali crediti/esami che non siano già stati utilizzati per colmare il requisito minimo per l'ammissione**.

*** L'Università si riserva la facoltà di chiedere ulteriore documentazione qualora necessaria per la valutazione. ***

Complesso Aldo Moro, Palazzina D, via Sant'Ottavio 12, 10124 Torino (TO)

Email: internationalstudents@unito.it

Phone (+39) 011 6704452